

Μαρμαρινά

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 11ον - Αρθ. Φ. 124 • ΑΘΗΝΑΙ: ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1956 • Δις Ροϋζβελτ 41 Τηλεφ. 26. 877

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



28 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Η ΕΛΛΑΔΑ

Δέν έσκυψε, όχι! Στή βροντή της άπειλής
κυπαρίσσι με μέτωπο ύψωμένο εστάθη
νίκες παλιές και νέες, σ' άγώνες άνισους
της θύμησης της φώτισαν ξανά τ'ά βάθη.

Μ' άτρόμητη σά βράχο τήν καρδιά
τ' άρματα άδράχνει στή γερή της χέρια
και δάφνες πλημμυροϋν τίς στράτες της
και πλημμυροϋν τήν κόμη της άστέρια...

Και νά, καινούργιοι Περσομάχοι, 'Ακρίτες,
[κλέφτες,
ξαναγεμίσαν τ'ά βουνά και τ'ά λαγκάδια,
αρχάγγελοι πού μ' άγρια τή ρομφαία άρμάνε
και διώχνουν τού άπλητου κουρσάρου τ'ά
μοσάδια.

Ω 'Ελλάδα, άστέρι πολικό, σ' 'Εσένα πάλι
σπιαγμένοι οί κόσμοι, ύψώνουν τή θολή ματιά
[τους.

Σάν πόρινη γραμμή τ'ό δρόμο δείχνεις
πού θά τούς φέρει στή χαμένη λευτεριά τους.
Μ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΑΦΘΟΝΗΣ ΤΟ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟ ΝΕΡΟ ΤΩΝ ΠΥΡΓΑΔΙΚΙΩΝ

Τά Πυργαδικία μέχρι
σήμερον στεροϋνται νε-
ροϋ «τρεχάμενου» και ύ-
δρεϋνται άπό τ'ό πηγά-
δι στή όποίον καθ' έκά-
στην άνεβοκατεβαίνουν
80 δοχεία (κουβάδες) άμ-
φιβόλου καθαριότητας.
Νά όμως τώρα πού ή
θεία πρόνοια οίκοδημη-
σεν ώστε νά βρεθ'ή σέ
άπόστασι 3 χιλιομέτρων
νερό άφθονο τριών Ιν-
τσών (40.000 όκάδες τ'ό
24ωρο) διαυγέστατο, θαυ-
ματουργό, αλλά και... έ-

πιζήμιο, γιατί έκείνος
πού πίνει δέν χορταίνει
νά τρώγ'η! Τό νερό δέν
«ξέσπασε» τώρα, είναι
πολύ παλαιόν, αλλά 'ετρε-
χε λίγο» οί κάτοικοι δέ,
έχοντας τήν γνώμη ότι
τοϋτο ήτο ακατάλληλον,
δέν ένήργουν διά τήν έ-
ξέτασίν του.
Είναι εις όλους τούς
Χαλκιδικείς γνωστό, ότι
στή θέσι «Κόμπος» τής
περιοχής Πυργαδικίων
ΣΥΝΕΧΕΙΑ
στήν 4η σελίδα

Η ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΜΑΣ ΠΑΛΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΦΕΡΝΟΥΝ ΣΤΟ ΝΟΥ ΜΑΣ ΓΛΥΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ



Στήν 'Αφθόνη τού Μαρμαρά

'Η «πόστα» τού Κώστα πού έκτελοϋσε συγκοινωνία
'Αφθόνη - Κωνσταντινούπολι

ΤΟ "ΜΑΡΙΝΑ" ΤΟΥ ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ

ΚΟΤΤΕΡΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΕΙΣ ΤΩΝ ΣΑΡΩΝΙΚΩΝ!

ΕΞΗΦΑΝΙΣΘΗ ΑΠΟ ΤΟ Π. ΦΑΛΗΡΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΕΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΕΠΙΔΑΥΡΩΝ
ΕΠΛΕΕ ΧΩΡΙΣ ΠΑΝΙΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΝ;

Τήν 15ην 'Οκτωβρίου
άπό τόν όρμίσκον τού
Ναυτικού 'Ομίλου Πα-
λαιού Φαλήρου έξηφαν-
σθη τ'ό κότερον «Μαρί-
να» τού κ. Μανώλη Κο-
νιόρδου. Μαζί έπίσης εί-
γε κλαπή και μία λέμ-
βος τού έκει σταθμού.

Τ'ό περίεργον είναι ότι
τ'ό κότερον αυτό είχε...
άποπλεύσει μυστηριω-
δώς χωρίς πανιά, χωρίς
μηχανή, χωρίς... τιμόνι!
Π'ώς ήτο δυνατόν όμως
νά ταξιδέψη και νά άν-
τιμετωπίση τόν καιρό
και τ'ά θαλάσσια ρεύμα-

τα; Κι' έπειτα, είναι εϋ-
κολο νά... κλέψη κανείς
ένα κότερο, όπως κλέ-
βει ένα αυτοκίνητο για
γούστο, για νά κάνη μι-
βόλτα; Κι' ύστερα μέσα
σ' όλα τ'ά σκόφη, γιατί
ΒΛΕΠΕ ΣΥΝΕ-
ΧΕΙΑ στήν 4η σελίδα

Ταξείδια στό Παρίσι

Τού τ. συνεργάτου μας
κ. ΘΕΟΦ. Σ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
άπό τ'ό προηγούμεν. φύλλο

Τήν οικογένειαν Στε-
φάνου Σπυρ. 'Ιακωβίδου
έγκατεστημένη έπίσης
εις τήν Γκαλερί Βιβιέν
άριθμός 16, δέν είχα
τήν ύπομονήν νά περι-
μένω όπως χαιρετήσω
κατά τήν άφιξίν μου εις
Παρίσιους και έπραξα
τοϋτο τηλεφωνικώς έκ
Ζυρίχης έν ήμέρα όνο-
μαστικής έορτής. 'Η έκ-
πληξίς ήξησεν όταν εις
τόν δέκτην εύρέθη ό έν
Κλερμόν Φεράν Πραστεί-
της κ. Γεώργιος Στρα-
τουλάκης. 'Η άπροσδό-
κητος αυτή συνομιλία με
θέμα Πόλη, Κεράτιο
Κόλπο, Φανάρι, Λαμπρή
του 1922, μάς μετέφερε
σέ άξέχαστες έποχές.
'Όταν όμως εύρέθηκα
στό διαμέρισμα Στ. 'Ια-
κωβίδου καλαισθητικά
έπιπλωμένο και στολι-
σμένο με φωτογραφίες
Πρασειού, τούς καπε-
τανέους και τούς άμπε-
λουργούς αυτού, άνέ-
πνευσα μι'ά γνήσια πα-
τριωτική άτμόσφαιρα.

Στήν καρδιά αυτή τού
Παρισιού τρώμε σμαρι-
δες άλατισμένες στήν
Βάθεια τής Εύβοίας και
διαβάξουμε σέ γαλλικά
συγγράμματα τόν γάρο
πού έτρωναν στή Βυζαν-
τινά άνάκτορα. 'Ο κ. Σ.
'Ιακωβίδης καταγίνεται
ΣΥΝΕΧΕΙΑ
στήν 4η σελίδα

Μαρμαρονησιώτικη ΕΣΤΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΤΟΥΣ άγαπητούς συμπατριώτας, οί όποιοι εί-
χαν τήν καλωσύνην νά με άπευθύνουν τ'ά
τόσον ειλικρινή και θεράμ'ον συγχαρητήρια
για τήν παρούσα περιγραφή μου περί τής τελε-
τής τού γάμου στήν άξέχαστη Πατρίδα μας,
πού τόσον πολύ—ώς μου γράφουν—τούς συνει-
κίνησε, ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΘΕΡΜΩΣ και τούς ύπό-
σχομαι ότι θά προσπαθήσω, έν τ'ώ μέτρω τών
δυνάμεών μου, νά συνεχίσω τήν περιγραφή
μου και σέ άλλα θέματα τής λαογραφίας μας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
άπό τ'ό προηγούμεν. φύλλο

Οί άγλαβές Τ'ά πλεξίματα

Τ'ό Σάββατο τ'ό από-
γευμα έτοιμάζανε τ'ά
διάφορα φαγητά πού θέ-
νά φιλέψη ή νύφη τούς
προσκεκλημένους της για
τίς άγλαβές και τ'ά πλε-
ξίματα. 'Από νωρίς τ'ό
άπόγευμα θέ νά 'ρθούν
στό σπίτι τής νύφης οί
συγγενείς της, ό τσορ-
μπατζής, ό παππας, ό
δάσκαλος και οί λοιποί
νοικοκυραίοι τού χωρι-
ού και μπροστά στή πε-

θηρικά και στό γαμπρό
(ή νύφη στό δίπτυμα
αυτό ήτανε κρυμμένη στή
γωνιά) θέ νά γίνουν οί
άγλαβές (προικοσύμφω-
νο). Γράφανε πρώτα λε-
πτομερώς τής νύφης τ'ά
προικιά και 'ό,τι άλλο
θέ νά τής δώσουν οί γο-
νείς της, έπειτα γράφ-
νε τί δίνει ό γαμπρός
στή νύφη (προγαμιαία
δωρεά) και όταν τελειώ-
ναν, κερνοϋσαν όλους
τούς καλεσμένους. Στούς
νοικοκυραίους πού πα-
ραστήκονταν στίς άγλα-
βές, δίνανε ως δ'δρων ά-
πό ένα μαντηλάκι μετα-
ξωτό. Στόν παπα και σέ

κείνον πού έγραφε τ'ό
προικοσύμφωνο δίνανε,
έκτός άπό τ'ό μαντηλά-
κι, και ένα φλουρί είκο-
σάρι (οί φτοχώτεροι έ-
διναν δεκάρι).

Τίς άγλαβές πολλοί
τίς έκαναν τήν Πέμπτη
(στός πλουσιότερους
γάμους) και άλλοι πάλι
τήν Κυριακή τ'ό πρωί.
Τ'ό πειό συνηθισμένο δ-
μως ήτανε τ'ό Σάββατο
τ'ό απόγευμα.

Μετά τίς άγλαβές, θέ
νά στρώσουν τ'ό τραπέζι
νά φάνε όλοι οί καλε-
σμένοι και θέ νά διασκε-
δάσουν με τραγούδια και
με τ'ά «δργανα».

Τ'ό χτένισμα τής νύφης
Για κάθε ριγοπούλα μου
στή μέση τού νοτά σου
και π'ες τραγούδια όμορφα
νά πλέξουν τ'ά μαλλιά σου.

Μετά τ'ό φαγητό ση-
κωνανε τ'ό τραπέζι και
στρώνανε στό «βλιακό»
ένα χαλί καλό, βάζανε
στή μέση ένα μεταξωτό
μαζηλάρι, κάθιζαν έπά-
νω τή νύφη και γύρω

σταυροπόδι όλοι οί κα-
λεσμένοι. 'Από πάνω
στό κεφάλι τής νύφης ή-

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΜΑΣ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

τανε μι'ά κρεμαστή λ'όμ-
πα για νά φέγγη. Πίσω
άπό τή νύφη έστεκε ή
μάννα της πού τήν χτέ-
νιζε και τής έπλεχε τ'ά
μαλλιά.

Δίπλα στή μάννα της
παράστεκαν νά τή βοη-
θούν στο έργο της ή ά-
δελφή ή οί άδελφές τής
νύφης και οί φιληνάδες
της. 'Η μι'ά κρατούσε έ-
να όλόχρυσο τάσι, μέσα

στό όποιο ύπήρχε νερό
με άρωμα. Με φίλισε-
νιο χτένι, πού τ'ό βου-

τούσε κάθε τόσο στό ά-
ρωματισμένο νερό, ή
μάννα χτένιζε τ'ά μαλλιά
τής νύφης και με τή βο-
ήθεια τών κοριτσιών πού
τής παράστεκαν, τής έ-
πλεχε τ'ά μαλλιά «λού-
να» «λούνα» (μικρές μι-
κρές πλεξούδες 40 τόν
άριθμό. Σ'ά δέ βγαίνανε
40 πλεξούδες, τίς βάζα-
νε και ξένα μαλλιά για
νά γίνουν 40 'Από τή
μι'ά μεριά τήν έπλεχε ή
μάννα κι' άπό τήν άλλη
ή άδελφή. Γύρω γύρω
οί φιληνάδες και οί προ-

κεκλημένοι τήν τραγου-
δούσανε :

'Επάνω στό κεφάλι σου
στά 'λόξανθα μαλλιά σου
κάθετ' άπότ'ος κι' ή πέρδικα
και πλέκουν τ'ά μαλλιά σου.

'Εχεις μαλλιά τετράξανθα
στίς πλάτες σου οίχμένα
σέ τ'ά χτενίζουν άγγελοί,
με διαμαντένια χτένια.

Σαράντα πλεξούδάτη μου
πειός πλέχει τ'ά μαλλιά σου
και τ'ά 'καν' έτσι όμορφα
πού λάμπει ή άφεντιά σου.

'Όταν τελειώναν τ'ό
πλέξιμο, για νά μη είναι
«κουτούλα» ή νύφη, τής
έβαζαν στό κεφάλι ένα
μικρό κόκκινο σκουφάκι.
'Υστερα κατέβαζαν τή
νύφη κάτω στήν αϋλή
τού σπιτιού και τή χο-
ρεύανε με τούς «μασα-
λάδες» μέχρι τ'ά μεσά-
νυχτα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΗΡΥΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικού: Δραχ. 25
Αγγλίας: Λιρ. 1 1/2
Γαλλίας: Φρ. 1.000
Αμερικής: Δολ. 5
Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας, κλπ. Δολ. 5
Κοινοτήτων, Γραφείων Τραπέζων, Επιχειρήσεων Δρ. 100

Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι δεχόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδος μας θεωρούνται συνδρομηταί της και αποσπούνται να πληρώσουν την συνδρομήν των

Συμφώνως τῷ άρθρῳ 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1939 Τυπογραφεὶον καὶ κατοικία ἐκκενθόντων Διευθυντοῦ Δαληγιώργη 154 - Πειραιεὺς

ΤΑΞΙΔΙΟΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Μετά ἐξάμηνο ἀπουσία στήν Ἀμερική, ἐπέστρεψε τήν περασμένην ἑβδομάδα μέ τό ὑπερωκεάνειο «Βασίλισσα Φρειδερίκη» ἡ κ. Τριανταφυλλιά Πέππα. Στήν ἀγαπητή συμπατριώτισσα εὐχόμεθα τό καλῶς ἦλθε.

Ἀναχωρήσεις :

Τήν 21 Νοεμβρίου θ' ἀναχωρήσουν ἀπό τόν Ἅγιο Φραγκίσκο γιά δεύτερο ταξίδι τους στήν Ἑλλάδα ὁ ἀγαπητός συμπατριώτης ἀπό τόν Μαρμαρά κ. Νικόλαος Γούνος μετά τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του κ. Φλώρας. Ὁ κ. καί ἡ κ. Γούνου πρὶν ἔλθουν στήν Ἑλλάδα θά ἐπισκεφθοῦν τήν Πορτογαλλία, πατρίδα τῆς κ. Γούνου, γιά νά δῆ ἡ κ. Φλώρα τοῦς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους συγγενεῖς τῆς καί κατόπιν θά ἔλθουν στήν Ἑλλάδα. Τοῦς συνοδεύουν οἱ θερμῆς εὐχῆς μας γιά ἕνα καλό καί εὐχάριστο ταξίδι. ΑΝΝΑ ΤΑΜΑΡΑ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΔΙ' ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἐκ μητρὸς θείας, τῆς ἀνεύρωσεν ἐξ Ἀμμουλιανῆς μεταβαίνουσα δπως ἐγκαταστήθῃ μονίμως εἰς Ἀμερικὴν ἢ πολὺ χαριτωμένη καί με πολλὰ ἐκλεκτὰ χαρίσματα προικισμένη θνίς Τασία Τσακνῆ, μονάκριβη κόρη τοῦ κ. Κ. Τσακνῆ καί τῆς κ. Πανιδῶς τὸ γένος Μπίτζου ἐκ Πασαλιμανίου τοῦ Μαρμαρά. Τὴν ἀγαπήτην Τασίαν συνοδεύουν αἱ θερμαὶ εὐχαίμας διὰ μίαν λαμπρὰν καί εὐτυχεῖ ἀποκατάστασιν. ΜΑΡΙΑ Γ. ΡΟΔΟΚΑΛΑΧΗ



Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΣ.

Ἀρραβῶνες : Ἡ κ. Κοκώνα Γ. Καρακού ἀπὸ τὸ Πασαλιμάνι τὸ γ. Μάγου, ἀρραβωνίασε τῆ θετῆ κόρη τῆς Εὐφροσύνης, με τὸν Παναγιώτη Παριμνίδη ἀπὸ τὴν Ἰκαρία. Εὐχόμεθα καλὰ στέφανα.

Γάμοι : Ὁ κ. Ἰωακείμ Πριακονάς ἀπὸ τῆ Σκουπιά καί ἡ δ. Τασία Ι. Μπίτσου ἀπὸ τὴν Οὐρανούπολι Χαλκιδικῆς ἐτέλεσαν στὰ Νέα Ρόδα τοῦς γάμους τῶν με παράνυμφον τὸν κ. Κωνστ. Δ. Καλπάκη. Θερμὰ συγχαρητήρια.

Μνημόσυνον Τὴν π. Κυριακῆ τελέσθη στήν Ἀμμουλιανή τὸ ἐτήσιο μνημόσυνο τῆς ἀξέχαστης Ὀλυμπίας Παντελῆ τὸ γ. Κυριάκου Παναγῆ ἀπὸ τῆ Γαλιμῆ.

Ἀρτοκλασία : Ἡ κ. Ἐλένη Σ. Χαλκιδίου τὸ γ. Μπαχάρ ἀπὸ τὸ Πασαλιμάνι τοῦ Μαρμαρά, με τὴν εὐκαιρία ποῦ ἦλθε γιά παραθερισμό στὸ νησί μας, γιόρτασε τοῦ Σταυροῦ τὴν ὀνομαστικὴν γιορτῆ τοῦ ἀνδρός τῆς με ἀρτοκλασία στήν ἐκκλησία μας. Τὴν συγχαίρουμε θερμὰ. ΜΑΡΙΑ Γ. ΡΟΔΟΚΑΛΑΧΗ

ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Ἀρραβῶνες : Ὁ λαμπρὸς νέος κ. Ἐλευθέριος Μεγελάου Ἰωαννίδης, ἀπὸ τὸ Πρασιεῖο, ὑπάλληλος τοῦ Δήμου Χαλκιδῶν, καί ἡ συμπαθεστάτη δ. Φλωρεντία Ἀλμπανοπούλου ἀπὸ τὸ Ναύπλιον, διμοδιδασκάλισσα Μαντουδίου, ἔδωσαν ἀρραβῶνα. Τοῦς συγχαίρουμε θερμὰ καί τοῦς εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

τῆνικολόσου τὸ γ. Μπαχάρ ἀπὸ τὸ Πασαλιμάνι τοῦ Μαρμαρά, με τὴν εὐκαιρία ποῦ ἦλθε γιά παραθερισμό στὸ νησί μας, γιόρτασε τοῦ Σταυροῦ τὴν ὀνομαστικὴν γιορτῆ τοῦ ἀνδρός τῆς με ἀρτοκλασία στήν ἐκκλησία μας. Τὴν συγχαίρουμε θερμὰ. ΜΑΡΙΑ Γ. ΡΟΔΟΚΑΛΑΧΗ

ΑΘΗΝΩΝ

Γάμοι : Στὸν ἱερό ναὸ τῆς Ἁγίας Γλυκερίας Γαλατοῦ Ἀθηνῶν ἐτελέσθησαν τὴν 7/10/56 οἱ γάμοι τοῦ κ. Δημητρίου Α. Μαυριδίου ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν μετὰ τῆς δ. Ἰωάννας Γαρυφαλλίδου. Μετὰ τὴν στέψιν ἀκολούθησε πλουσιώτατος γεῦμα καί διασκεδάσις εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ γαμβροῦ κ. Α. Μαυριδῆ, ποῦ κράτησε μέχρι πρωίας. Συγχαίροντες θερμὰ τοῦς γονεῖς, εὐχόμεθο στοὺς νεονύμφους βίον χαρούμενον. Τ. Χ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ὁ κ. καί ἡ κυρία Α. Μαυριδίου θερμὰ εὐχαριστοῦν ὄλους τοῦς φίλους καί πατριώτας ποῦ ἐτίμησαν με τὴν παρουσία τῶν τέκνων τῶν Δημητρίου καί Ἰωάννας, τελεσθέντας τὴν 7/10/56 στὸν ναὸ τῆς Ἁγίας Γλυκερίας Γαλατοῦ Ἀθηνῶν.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Γάμοι : Ὁ κ. Γεώργιος Κηλιμανθῆς ἀπὸ τὰ Βουρλά τῆς Μ. Ἀσίας καί ἡ δ. Μαλαματινῆς Εὐριπίδου Κωνσταντινίδου ἀπὸ τὰ Νέα Παλάτια ἐτέλεσαν τοῦς γάμους τῶν στὸ Μοσχάτο τὴν 23/8/56 με παράνυμφον τὴν κ. Νταμάρ Σωτηρίου Μαδέρα ἀπὸ τὴν Πέρομα. Εὐχόμεθα βίον εὐτυχισμένον.

Ὁ κ. Ἐλισσαῖος Π. Ἐλισσαίου ἀπὸ τὸ Πρασιεῖο καί ἡ δ. Ἀναστασία Κανακάρη ἐτέλεσαν τοῦς γάμους τῶν στὶς 28/10/56 στὸν ἱ. ναὸ τοῦ Προφ. Ἡλιοῦ Πειραιῶς. Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ν. ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

Βαπτίσεις : Στὶς 16/9/56 ἐγένετο ἡ βάπτισις τοῦ τέκνου τοῦ κ. Γεωργ. Γαλιμητῆ καί τῆς κ. Ζηνοβίας τὸ γ. Χ. Ψάρρα. Τὸ νεοφώτιστον ἔλαβε τὸ ὄνομα Ἰωάννης. Εὐχόμεθα νὰ τοῦς ζήση. ΧΡ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΡΜΑΡΟΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΑΣΜΑΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΙΚΑ

ΠΕΙΣΜΑΤΙΚΗ ΑΓΑΠΗ

Πεισματικὴ ἀγάπη δύο νέων καταλήγει εἰς αὐτοκτονίαν κατόπιν προσβολῆς τοῦ ἐνὸς πρὸς τὸν ἄλλον.

(Παλαιὸν δημοῦδες ἄσμα τοῦ ζωῶντος ΠΑΛΑΤΙΑ τοῦ Μαρμαρά)

Ὅταν ἐσεῖσθη ἡ Βενετιά καὶ ταραχίστη ἡ Πόλι, τότες ἐπέσαν τὰ χαρτιά, δὲ νὰ χαλάσῃ ὁ κόσμος, τότες μιὰ κόρη ἐβήγηκε ὄμο στο παναθύρι, ἔλαχε νεῖος τὴν εἶδατε καὶ ταραχίστη ὁ νοῦς του, σκάνεται πάει στὴ μάνα του χαλκομελιανισμένος.

Γιόκα μου, μὴ τρελλάθῃς, μὴ τρελλάμὸς σὲ πιάνει, μὴδ' ἄλογο κρασί ἤπιες καὶ ταραχίστη ὁ νοῦς σου, Μάννα μου δὲ τρελλάθῃκα, μὴδὲ τρελλά με πιάνει μὴδὲ ἄλογο κρασί ἤπιὰ καὶ ταραχίστη ὁ νοῦς μου. Ὅταν ἐσεῖσθη ἡ Βενετιά καὶ ταραχίστη ἡ Πόλι, τότες μιὰ κόρη ἐβήγηκε ὄμο στο παραθύρι, ἔλαχε γὼ τὴν εἶδατε καὶ ταραχίστη ὁ νοῦς μου.

Γιόκα μου, σὺν τὴν ἀγαπᾶς νὰ στείλω προξενήτρες. Στέλνει παπαδάς δώδεκα, Μητροπολίτες δέκα, μ' ἀλήθεια ἀπ' τοῦς κοσμικοῦς. στέλνει τὸν κόσμον γούλο. Πῆγαν τὴν καλημέρισαν, πῆγανε καί τῆς λένε: Ὁ Γιαννακῆς μὰς ἐστελεῖ, γυναικὰ νὰ σὲ πάρη.

Ἐγὼ δὲν τὸν χρειάζομαι, μῆτε στὸ νοῦμ' τὸν βάσω, μῆτε στὴν πρώτη σκλάβᾳ μου γαμπρὸ νὰ τόνε κάνω.

Σηκώνονται πᾶν' στὸ Γιαννακῆ, θολοὶ αἱ βορκοκίμενοι. Κεῖνη δὲ σὲ χρειάζεται, μῆτε στὸ νοῦ σὲ βάνει μῆτε στὴ πρώτη σκλάβᾳ τῆς γαμπρὸ γιά νὰ σὲ κάνη γιὰτὶ ἔχουν τὰ παλοῖφρια τῆς σαράντα δράμια σύρμα.

Ὁ Γιαννακῆς σὺν τ' ἄκουσε πολὺ τὸν Βαριοπάνη, βάνει τὸ φέσι του στραβὰ στὴ στράτα πατεβάνει, μάννα καὶ κόρη κἄθονται κάτω στὸ σταυροδρόμι, ἡ κόρη τόνε γνωρίζε, ἡ μάννα δὲ γνωρίζε.

Θαρεῖς μαννά μ' αὐτὸ τὸ νεῖδ, τὸν καικοκαρδισμένο; ὁμοψη κόρη ἀγαπάει καὶ δὲ τοῦ τῆνε δίνου.

Ἄς πῆ τι εἶν' τὰ τόσια του καὶ γὼ νὰ τοῦ τῆ δώσω.

Χίλια σὲ δίνει ἡ μάννα μου καὶ δυὸ ἡ ἀδερφή μου καὶ τρεῖς τὰ ἐξαδέφια μου καὶ ὄσα κ' ἂν θέλης πάρη.

Ἄντε Γιαννακῆ στὸ σπίτι σου καὶ δέσε τὰ σκυλιὰ σου καὶ ἡ κόρη σου ἀγαπᾶς δὲ νὰ βρεθῆ κοντὰ σου.

Σῆκω μαννά μου καὶ ἄναψε τὸ πολυκάντηλό μας νὰ πάρω τὸ δρομὶ, δρομὶ, στὸ Γιαννακῆ νὰ πάγω.

Δὲν εἶδα ἦλιο τὴν αὐγὴ κ' ἄστρὸ τὸ μεσημέρι δὲν εἶδα καὶ τοὶ βγενικῆς νὰ περπατοῦν τὴ νύχτα.

Τοὶ μάγισσας τὰ μαγικά καὶ τὰ δικὰ σου δώσια νεκάνανε τοὶ βγενικῆς νὰ περπατοῦν τὴ νύχτα.

Ἐλα Γιαννακῆ μ' κ' ἄνοιξε νὰ ἔμω στὴν ἀθλῆ σου. Ἐγὼ δὲ σὲ χρειάζομαι, μῆτε στὸ νοῦ σὲ βάνω, μῆτε στὸ πρῶτο σκλάβῳ μου νύφη γιά νὰ σὲ κάνω, γιὰτ' ἔχει τὸ χατζάρι μου πενήντα δράμια ἀσῆμ.

Ἐφόριε στὸ χεράκι τῆς ὄργιο δαχτυλιδάκι τρουγιούρου, γιούρου μάλαμα καὶ μέσα τὸ φαρμάκι καὶ τὸ σείρε στὰ ζελητῆς καὶ βγήκε ἡ ψυχὴ τῆς.

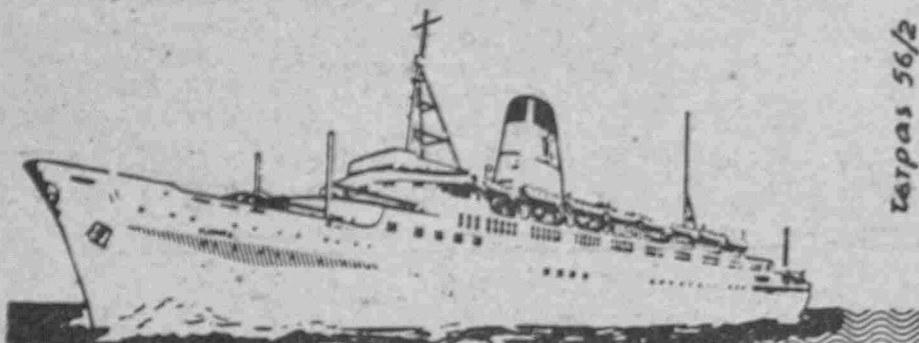
Γιά διῆς κορμὶ γιά κάμπομα καὶ μέση γιά ζουναρί καὶ στήθος γιά τὸ μάλαμα καὶ τὸ μαργαριτάρι.

Τραβὰ τὸ χατζάρι μου στὸ στήθος του τὸ χόνει, Πῆγανε καὶ τοὶ θάψανε τοὶ δυὸ σ' ἕνα μνημόρι, βγαίνει ἡ νεῶ λεμονιά κ' ὁ νέος κυπαρίσσι, χαμογελάει ἡ λεμονιά, φιλεῖ τὸ κυπαρίσσι καὶ οἱ κοπελλιῆς πηγαίνανε κρυφὰ στὸ παραδεισι.

Γιά διῆς τὰ τὰ μαργαρίκα καὶ τὰ μαργαλιόμανα σὰ δὲ φιλιούνται ζωντανά, φιλιούνται πεθαμένα.

(Ἀπὸ τὴν λαογραφικὴν συλλογὴν τοῦ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ)

Εἴαν μένετε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα», συστήσατέ τα στοὺς φίλους καὶ γνωστοῦς σας συμπατριώτες καὶ ἐγγράψατέ τους συνδρομητὰς των. Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» δὲν πρέπει νὰ λείπουν ἀπὸ κάθε Μαρμαρινὸ σπίτι.



Τὸ μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον
"Ολυμπία"
• ΜΑΥΠΗΓΗΣΙΩΣ 1953
• 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
• ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ -
ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ
GREEK LINE

ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

Η ΚΑΛΗ ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΕΧΝΗ...
St. Moritz. Ο πρακτικὸς οἰκοδομητὴς ἀναθέτει ὅλας τὰς δυσκόλους λεπτομερείας εἰς τὸ πεπειραμένον προσωπικὸν μας δειπνῶν, καὶ ἀπολαμβάνει τὸ πάρτυ του μαζί με τοῦς φιλοξενουμένους. Δελιώσεις διὰ 10-600 ἄτομα.
ST. MORITZ ON-THE-PARK
50 Central Park South • PL 5-5800
CHARLES C. TAYLOR, PRESIDENT

ΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΕΙΝΟΥΝ ΠΡΟΣ ΑΥΞΗΣΙΝ
Πρόβλεψις: Τὸ ἐμπορικὸν μέλλον εἶναι λαμπρὸν ὅταν αἱ ἐμπορικαὶ συγκεντρώσεις γίνονται εἰς τὰς ὥρας ἀπομεινωμένης εἰδικῆς αἰθούσας τοῦ St. Moritz. Καλλιπλοὶ διὰ 10 ἕως 600 ἄτομα.
ST. MORITZ ON-THE-PARK
50 Central Park South • PL 5-5800
CHARLES C. TAYLOR, PRESIDENT

Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ, Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Φρ. Ροῦζβελτ 41 Μέγ. Ἡλ. Σταθμοῦ
Τηλέφω. 20.088 Τηλέφωνων 41.438
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ-ΙΣΚΑΦΩΝ
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΤΥΧ. ΠΛΗΡΩΜ. ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

Ἡ ἐκπαίδευσις στὸν Μαρμαρᾶ τὸ 1899

ΤΙΜΩΡΙΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΩΝ

Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν «Κώδικα»
ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΟΥ Π' ΚΑΙ Μ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΥ

† Ὁ Προϊκοννήσιον **ΒΕΝΕΔΙΚΤΟΣ** ἐπιβεβαίωσεν τὸ γνήσιον τῶν κάτωθι ὑπογραφῶν :

ΣΗΜΕΡΟΝ τῆ 28 Ἰοβρίου τοῦ 1899 ἔτους συνελθούσα ἐν σώματι ἡ Ἐφορία τῶν Σχολῶν Μαρμαρᾶ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Σχολῆς τῶν ἀρρένων ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν τὰ ἐξῆς: Ἐπειδὴ αἱ διευθύνουσαι τὸ παρεναγωγεῖον ἡμῶν κυρία κλεοπάτρα καὶ Ραλλοῦ Βουλγαρίδου, κατὰ μὲν τὸ παρελθὸν ἔτος ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πωλῶσι τὰ ὑλικά τῶν ἐργασιῶν καὶ ἐργασθῶσι πρὸς καταρτισμὸν τοῦ λαχείου πρὸς ὄφελος τοῦ ταμείου τῶν Σχολῶν Μαρμαρᾶ, ὅπερ καὶ ἐξετέλεσαν, ἂν καὶ οἱ ὅροι οὗτοι δὲν συμπεριλαμβάνοντο ἐν τῷ συμφωνητικῷ αὐτῶν. Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὸ ἐνεστὸς ἔτος, ἂν καὶ ἐγένοντο πολλακίς αἱ δέουσαι παρατηρήσεις αὐταῖς ὑπὸ τῆς Ἐφορίας, ἵνα ἀναλάβωσι καὶ πάλιν τὴν αὐτὴν ὑποχρέωσιν, ἀποποιούνται. Ἐπειδὴ ἡ ἐτέρα τῶν διδασκαλισσῶν κ. Ραλλοῦ ἀτάκτως ἐκπληροῦσεν τὰ ἐπιβεβλημένα αὐτῇ καθήκοντα ἐν τῇ Σχολῇ. Ἐπειδὴ ἐν ἀγνοίᾳ τῆς Ἐφορίας ἀφήνουσα τὰ μαθήματά της μεταβαίνει εἰς οἰκίαν παραδίδουσα χειροτεχνήματα. Καὶ ἐπειδὴ ἀμφότεραι περιφρονήσασαι τὴν Ἐφορίαν ἄνευ ἀδείας καὶ εἰδοποιήσεως ἀνεχώρησαν εἰς Κωνσταντινούπολιν. Διὰ ταῦτα συνελθούσα ἡ ἐν λόγῳ Ἐφορία καὶ διασκεψαμένη ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω ζητημάτων, εὐροῦσα δὲ ταῦτα σπουδαιότατα, ἀπεφάσισε παμφηφεί τὴν παύσιν αὐτῶν ἀπὸ τῶν καθηκόντων ὡς διδασκαλισσῶν τοῦ παρεναγωγείου Μαρμαρᾶ καὶ συνέταξε τὸ παρὸν πρακτικὸν πρὸς τιμωρίαν καὶ παραδειγματισμὸν.

Ἐν Μαρμαρᾶ τῆ 28 Ἰοβρίου 1899

Ἡ Ἐφορία τῶν Σχολῶν Μαρμαρᾶ

N. Σαββόπουλος N. A. Λαμπάδης
Ἰωάννης Εὐσταθίου Σταύρος Ἀποστόλου
A. Χατζάκης A. Κυριακοῦ
Κωνστ. Σίμι Δ. Σιδῶμος

(Γιὰ τὴν ἀντιγραφή **ΝΙΚ. ΛΑΜ.**)

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» δὲν εἶναι ἐπιχειρήσιμα. Εἶναι ἰδέα. Εἶναι ἡ ἀγάπη μας πρὸς τὴν ΠΑΤΡΙΔΑ καὶ ὁ δικαίος μας πόθος νὰ τὴν ἀρηθρήσωμε

Μαρμαρινὰ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1956 Σελὶς 3η

«Ὅδὸν πατρός χθόνος ἀνδρὶ φιλότερον» (ΕΥΡΥΠΛΗΘΗΣ)
«Τὸν προγόνον ἀπάντων τιμώτερον ἔστιν ἡ Πατρίς» (ΠΛΑΤΩΝ)

27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1953 - 27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1956

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΣΩΤΗΡΑΚΗ ΝΙΚ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ



Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀειμνήστου πατρὸς τοῦ Διευθυντοῦ μας **ΣΩΤΗΡΑΚΗ ΝΙΚ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ** ἡ Διοικητικὴ τῆς ἡμερηίδος μας προσφέρει εἰς τὸν νεόδμητον Ἱερὸν Ναὸν Νέων Παλατιῶν, μέσω τοῦ «Συλλόγου Φίλων Νέων Παλατιῶν» μίαν εἰκόνα τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, ἀξίας 1000 δραχ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΩΝ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ ΚΑΙ ΑΓΙΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ

—Γεννήσεις:

Ἡ κ. Ἀλίκη Λάμπη Κομπουλέση ἔφερε στὸν κόσμο ἀγοράκι, τὸ δεύτερο παιδί στὴν χαρούμενη νεαρὰ οἰκογένειά των. Στους εὐτυχεῖς γονεῖς, τὸν παπποῦ κ. Ἀθανάσιον Κομπουλέση καὶ τὴν γιαγιά κ. Βασιλική, ἐκφράζουμε τὰ θερμὰ μας συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα νὰ τοὺς εἶναι καλορρίζικο τὸ νεογέννητο.

—Ἀφίξεις:

Προερχομένη ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἔφθασε τὸν π. μῆνα στὸ Λὸς Ἀντζελες στὴν οἰκογένεια τοῦ κ. Ἀθαν. Κομπουλέση ἡ κυρία Ἐφφη Σεβαστίου, μητέρα τῆς νεαρᾶς κυρίας Ἀλίκης Λάμπη Κομπουλέση. Ἡ κ. Σεβαστίου ἦλθε στὸ Λὸς Ἀντζελες νὰ ἐπισκεφθῇ τὰ παιδιά της καὶ τὰ ἐγγόνια της, θὰ παραμείνῃ δὲ στὴν Ἀμερικὴ ἐπὶ ἓνα ἐξαμῆνο, φιλοξενουμένη ἀπὸ τὴν οἰκογένεια τοῦ κ. Ἀθανασίου Κομπουλέση.

ΑΓΙΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ

—Γεννήσεις:

Ἡ κ. Κίτσα Γεωργ. Ἀναγνώστου ἀπὸ τὸ Βόρυ ἔφερε στὸν κόσμο κοριτσάκι, τὸ δεύτερο παιδί στὴν οἰκογένειά των. Εὐχόμεθα καλλορίζικο.

ANNA TAMARA

Νικόλαος Σαρίμπαλης

Ἀπέθανε τὴν 10ην Αὐγούστου εἰς τὸν Ἅγιον Φραγκίσκον τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἦτο καλῶς ἐγκατεστημένος, ὁ ἐκ Μαρμαρᾶ καταγόμενος καλὸς καὶ ἀγαπητὸς εἰς ὅλους συμπατριῶτες Νικόλαος Σ. Σαρίμπαλης. Ὁ μεταστάς ἐγκατέλειψε σύζυγον τὴν κ. Μαρίαν Ν. Σαρίμπαλη τὸ γένος Λάζουλου ἐκ Μαρμαρᾶ, δύο θυγατέρας καὶ δύο υἱούς, τὸν κ. Σταύρον Ν. Σαρίμπαλη, τὴν κ. Μαίρην Ἰωάν. Κανελλοπούλου, τὴν κ. Ἄνναν Κων. Σταύρου καὶ τὸν κ. Χρήστον Ν. Σαρίμπαλη, καθὼς καὶ 9 ἐγγόνια.

Ἡ κηδεῖα τοῦ ἐγένετο τὴν 10ην Αὐγούστου ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Κοινότητος Ἁγίου Φραγκίσκου, τῆ ἰσομμεσοῦ 8 λῶν τῶν ἐν Ἁγίῳ Φραγκίσκῳ συμπατριωτῶν, τῶν συγγενῶν του καὶ πληθῆος φίλων τοῦ Ἑλλήνων καὶ Ἀμερικανῶν. Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη ὑπὸ τοῦ ἱερατικοῦ προϊσταμένου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ἀρχιμανδρίτου κ. Μελετίου Τριποδάκη καὶ τοῦ αἰδευσιμωτάτου Ἀντωνίου Κωνσταντοῦ προϊσταμένου τοῦ ἱ. ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος. Τὴν σύζυγον, τὰ τέκνα καὶ λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς θερμῶς συλλυπούμεθα. ANNA TAMARA

Ἰωάννης Παλατιανός

Σὲ ἡλικία 55 περίπου ἐτῶν ἀπέθανε στὴ Νέα Κούταλη ὁ Ἰωάννης Παλατιανός. Τοὺς οἰκείους του θερμὰ συλλυπούμεθα. Χρ. Β.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Ἀλέξ. Λαπαδάκης

Ἀπέθανε εἰς τὸ Λὸς Ἀντζελες ὅπου ἀπὸ ἐτῶν ἦτο ἐγκατεστημένος καὶ ἐκηδεύθη τὴν 13ην Σεπτεμβρίου ἐκ τοῦ ἐκεί ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας ὁ ἐκ Πραστειοῦ τοῦ Μαρμαρᾶ καταγόμενος συμπατριῶτης Ἀλέξανδρος Λαπαδάκης. Ὁ μεταστάς ἐγκατέλειψε σύζυγον τὴν κ. Βασιλικὴν Ἀλεξ. Λαπαδάκη, τρεῖς θυγατέρας τὴν Σοφίαν, Ἀνέτταν καὶ Μάλαμα καὶ δύο ἀδελφοὺς εἰς τὸ Λὸς Ἀντζελες τοὺς Παναγιώτην καὶ Στίτην Λαπαδάκη.

Τὴν σύζυγον, τὰ τέκνα, τοὺς ἀδελφοὺς καὶ λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς θερμῶς συλλυπούμεθα.

Εὐστράτ. Κουτσουμπῆς

Ἄγων τὸ ὄγδοηκοστὸν ἔβδομον ἔτος τῆς ἡλικίας του, ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη τὸν παρελθόντα μῆνα εἰς τὸ Ἅγιον, ὅπου ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐκπατριμοῦ ἦτο ἐγκατεστημένος, ὁ ἐκ Πασαλιμανίου τοῦ Μαρμαρᾶ καλὸς συμπατριῶτης Εὐστράτης Κουτσουμπῆς. Τὴν κηδεῖα του παρεκλούθησαν ὅλοι οἱ ἐν Ἁγίῳ συμπατριῶται καὶ πληθῆος ἐντοπίων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ μεταστάς ἔχει καὶ ἐκτιμῆσεως. Τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του θερμῶς συλλυπούμεθα.

Ἄννα Β. Καλεγιώργη

Τὴν 21ην Ἰουνίου ἀπέθανε εἰς τὸ Σανατόριον Ἀρβεστοχωρίου Θεοδωρικῆς, εἰς ἡλικίαν 62 ἐτῶν, ἡ Ἄννα Β. Καλεγιώργη, τὸ γένος Κωσταντάκη, ἐκ Γαλλιμῆς, βυθίσασα εἰς βαθὺ πένθος τὰς δύο θυγατέρας της καὶ τὸν υἱὸν της, τοὺς ὁποίους καὶ συλλυπούμεθα.

Ξανθίππη Β. Ραφτάκη

Εἰς ἡλικίαν 62 ἐτῶν ἀπέθανε εἰς Θεοδωρικὴν ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸς θεραπείαν καὶ ἐκηδεύθη εἰς Ἀμμουλιανὴν ὅπου ἦτο ἐγκατεστημένη, ἡ Ξανθίππη Βάσσου Ραφτάκη τὸ γένος Καραγιώργη ἐκ Σκουπιῶν τῆς Ἀλώνης. Τὴν κηδεῖαν παρεκλούθησαν ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ἀμμουλιανῆς. Τὸν ἀπαρηγόρητον σύζυγον καὶ τὰ τέσσαρα τέκνα της θερμῶς συλλυπούμεθα.

Μεγέλαος Σταυρίδης

Κατόπιν ἀνιάτου νόσου ἀπέθανε τὸν παρελθόντα μῆνα στὴν Καβάλα, βαοῦ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐκπατριμοῦ ἦτο λαμπρὰ ἐγκατεστημένος, ὁ καλὸς συμπατριῶτης ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ Μεγέλαος Σταυρίδης, βυθίσας σὲ ἀπεριγραπτὸν πένθος τοὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του.

Ὁ ἐκλιπῶν, δημιουργημάτων τοῦ ἑαυτοῦ του, διεκρίθη διὰ τὴν ἐργατικότητα καὶ δραστηριότητά του, κατορθώσας νὰ ἐπικρατήσῃ ὡς ἐπιχειρηματίας, διατελέσας ἐπὶ σειρᾶν ἐτῶν καὶ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Καβάλας, τιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος ἀπὸ ὀλόκληρον τὴν κοινωσίαν Καβάλας, τῆς ὁποίας ἦτο ἐπίλεκτον μέλος.

Ἡ κηδεῖα τοῦ ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος με συμμετοχὴν πλήθους κόσμου, πού παρεκλούθησε με καταφανῆ συγκίνησιν τὴν ἐκφορά του μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας.

Τοὺς βαρυπενθοῦντας οἰκείους καὶ συγγενεῖς του θερμὰ συλλυπούμεθα.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΙ

Ὁ κόσμος τῶν Προϊκοννησίων με συγκίνησιν ἀσφαλῶς θὰ ἔμαθε ἀπὸ τὸν π. μῆνα τὸν θάνατον τῶν Μαρμαρινῶν ἀδελφῶν Μιμηκοπούλων, τοῦ προηγουμένου Δομετίου Βατοπεδίου καὶ τοῦ Γεωργίου, πράκτορος στὴ Θεοδωρικῇ, πού πέθαναν καὶ οἱ δύο τὸν περασμένο μῆνα σὲ διάστημα 28 ἡμερῶν ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον.

Ὁ Γεώργιος Μιμηκοπούλος ἐργάσθηκε πολὺ στὴ ζωὴ του γιὰ νὰ δημιουργήσῃ τὴν θέση μετὰ στὴν κοινωσίαν τῆς Θεσσαλονίκης. Τὰ πρῶτα του βήματα τὰ ἔκανε στὴ θάλασσα, γιὰ νὰ μεταπηδήσῃ ἀργότερα στὴν ἑρρά, ὅπου κατῳκίσθη μετὰ τὴν ἀξιοζήλευτη δραστηριότητά του νὰ δημιουργήσῃ κάτι τὸ ἀξιοζήλευτο στὴ νύμφη τοῦ Θερμαϊκοῦ.

Ἐπὶ πάντας ὁ δραστήριος, ὁ ἀεικίνητος, ὁ εὐστροφος, ὁ ἐπιχειρηματίας, ἀπὸ Πράκτωρα ἀτμοπλοίων μέχρι Πράκτωρα Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιριῶν. Ὁ Γεώργιος Μιμηκοπούλος ἦταν μιὰ ὀλόκληρη ἐποχὴ! Γνωστός ὄχι μόνον στὴν κοινωσίαν τῆς Θεσσαλονίκης,

ἀλλὰ σὲ ὅλο τὸν ναυτικὸν κόσμον τῆς Ἑλλάδος, ἔχαιρεν ἀγάπην καὶ ἐκτιμῆσεως. Θὰ παραμείνῃ ὡς ὁ ἄνθρωπος μετὰ τὴν ἀκούραστη δραστηριότητά καὶ μετὰ τὴν ἀγάπην ὅτι ὄρατο καὶ Μαρμαρινό. Ὁ θάνατός του ἀφήνει κενὸ στὸν λιμένα τῆς συμπρατευούσης, ὅπου ἐξέτεινε ὄλεος του τὴν δραστηριότητες καὶ ὅλον του τὸ ἐνδιαφέρον.

**

Ὁ μεγαλύτερος ἀδελφός, ὁ Δομετίος, Προηγουμένος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Βατοπεδίου στὸ Ἅγιον Ὄρος, ἀπὸ μικρὸς εἶχε ἔφεση πρὸς τὸν πνευματικὸν κόσμον. Ὁ φησε τὰ ἐγκόσμια, γιὰ νὰ κερδίσῃ τὴν χώρα τοῦ πνεύματος, γιὰ τὴν ὁποία ἀπεδύθη σὲ σκληρὸν πνευματικὸν ἀγῶνα. Ἡ ἀγάπη του γιὰ τὴν Ὀρθόδοξο Χριστιανικὴ πίστιν, ἡ ἄκρα ταπεινώσῃ του καὶ ἡ ἀσβεστή φλόγα γιὰ ὅτι τὸ Ἑλληνικόν, τὸν κατέστησε Ἰνδάλμα στὴν Μονὴ Βατοπεδίου. Ἡ ταπεινώσει τὰ ὑψηλά». Μετὰ τὴν ἄκρα ταπεινώσῃ καὶ τὴν ἀγάπην του κατῳκίσθη νὰ φθάσῃ τὴν ἀνώτερες βαθμίδες τῆς Μοναχικῆς πολιτείας καὶ νὰ γίνῃ ὁ Δομετίος προηγουμένος τῆς Μονῆς Βατοπεδίου. Ἡ προσευχὴ του στὸ Θεὸ γιὰ ὅλους τοὺς Μαρμαρινούς ἀποτελοῦσε, ὅπως ἔλεγε, τὸ κύριο μέλημά του. Οἱ Μαρμαρινοὶ ἀποτίουν φόρον τιμῆς στὰ δύο ἀδελφία καὶ εὐχονται ὅπως εἶναι ἐλαφρὸ τὸ γῶρα πού τοὺς σκεπάζει.

T. X.

Ἡ ἡμερηὶς μας εἶναι ὄργανον ἐξυπηρετήσεως τῶν τοπικῶν μας συμφερόντων. Στέκει ὑπεράνω ἀτομικῶν συμφερόντων καὶ πολιτικῶν παρατάξεων. Ἐνισχύσατέ τὴν εἰς τὴν ἀνωτέραν αὐτὴν ἀποστολήν της.

Μαρινα

ΕΙΔΗΣΕΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Η ΩΡΑΙΑ ΤΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΕΠΙΔΕΞΕΩΝ ΤΟΥ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΝΕΑΣ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

«Επεικώς κρίνατέ μας σάς παρακαλούμεν αξιότιμοι κυρίες και κύριοι». Μ' αυτά τα λόγια άρχισε και με τα ίδια

των, των τοπικών μας άρχων και πλήθους κόσμου από την Ν. Κούταλη και τα γύρω χωριά. Μετά την σχετική



Οι μαθηταί και μαθήτριά του Κατηχητικού Σχολείου Ν. Κουτάλεως κατά την ημέραν των εξετάσεων.

τέλειωσε ή δνίς Στεφάνου στην αξέχαστη γιορτή επί τη λήξει των μαθημάτων του Κατηχητικού Σχολείου του χωριού μας.

Κι' ο πεύδ αύστηρός κριτής θά πρέπει να συγχαρή και ολόθερμα να εύχαριστήση την δνίδα Στεφάνου για τώ έπιτελεσθέν πατριωτικό και χριστιανικό έργο της και την πίστι με την όποια εθέρμανε την ώραιότατη γιορτή που μας χάρισε στις 9 Σεπτεμβρίου.

Η τελετή των επιδείξεων έλαβε χώραν στην αίθουσα του Δημοτικού μας Σχολείου τή συμμετοχή όλων των μαθητών και μαθητριών του Κατηχητικού, παρουσία των γονέων και συγγενών

προσευχήν, ακολούθησε άπαγγελία θρησκευτικών και πατριωτικών ποιημάτων και ή έκτέλεσις διαφόρων ώραιότατων σκέτσ, που απέσπασαν τά θερμά χειροκροτήματα των παρισταμένων.

Γιά την ώραία αυτή γιορτή αξίζουσι χιλιάδες έπαινοι τόσοσ στην δεσποινίδα Στεφάνου που είναι ή ψυχή και ή δημιουργός του πολυτίμου αυτού πατριωτικού και χριστιανικού έργου, όσο και στους μαθητάς και τάς μαθητριάς του Κατηχητικού μα, Σχολείου και σε όσους άλλως όπωσδήποτε συνετέλεσαν για την έπιτυχία της αξέχαστης αυτής γιορτής. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Β.

ΤΟ "ΜΑΡΙΝΑ,, ΤΟΥ ΚΟΝΙΟΡΔΟΥ ΠΛΟΙΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ

διάλεξε τώ έντελώς ξεράματω και που ήταν άδύνατο να πλεύση όπου έπιθυμούσε ό άνθρωπος που τώ εκλεψε, χωρίς πανιά, χωρίς ούτε τιμόνι;

Όταν ή λιμενική Α.Α. στυνομία έπληροφόρηθη αυτό ό γεγονός, είναι αλήθεια ότι άνησύχησε. Τό σκάφος δέν είχε θεαθή πουθενά. Τό ίδιο βράδυ μόνον άνοικτά του προλιμένος Πειραιώς, άνευρέθη ή λέμβος που είχε κλαπή από τόν Ναυτικό. Όμιλον του Φαλήρου. Τι είχε συμβή με αυτό τό κόττερο; Ποιάς τό είχε πάρει από τόν όρμισκον και για τί δουλειά τό χρησιμοποίησε; Ό νούς των αστυνομικών πήγε μοιραίως στο κακό. Τό κόττερο αυτό πιθανόν να είχε χρησιμοποιηθή για κάποια έγκληματική ύπόθεση. Μόνον ή άνευρέσις του θά ήδύνατο να λύση τό μυστήριον της νυκτερινής αυτής άρπαγής του, καθώς και της λέμβου που εκλάπη από τόν όρμισκον.

Εκείνο μόνον που τούς έσκανάλιζε ήταν τό έξής: Τό κόττερο δέν είχε μηχανή και τά πανιά του έφυλάσσο τόν όρμισκον. Θα ήδύνατο μόνον να πλεύση, άν σ' αυτό έτοποσεται τό μία έξωλέμβιος μηχανή. Αλλά ό φύλακας του Όμιλου δέν είχε αντίληψη κανένα θόρυβο κατά την διάρκεια της νυκτός, ούτε έπίσης τό εκεί πλησίον εύρισκόμενον λιμενικόν φυλάκιον. Κι' έπειτα άφού είχαν

πάρει τό κόττερον τί έχρειάζοντο την βάρκα; Μήπως κανείς μισότρελλος είχε έπιβιασθή του σκάφους και τραβούσε προς τό άγνωστο; Μήπως αυτό ήτο κατόρθωμα μερικων εύφαντών σταν πιστορικών που ήθελαν να κάνουν τούς θαλασσοπόρους ή τέλος εύρίσκετο περί χονδροειδούς άστεϊότητος;

Μόνο του, φυσικά, δέν ήταν δυνατόν να άποσπασθή από τό άγκυροβόλιό του και να άρχισή να πλέη στην θάλασσα. Αυτό τό μυστήριον του ...κοττέρου φαντάσματος ήβλήθησαν να λύσουν οι άσοληθόντες με την ύπόθεσιν αυτήν αστυνομικοί του λιμένος.

Ηρχισαν λοιπόν να έρευνούν όλες τις εκδοχές και να κ μου σήματα σ' όλα τά λιμεναρχεία, στους παράκτιους σταθμούς, άκόμη και στα πλοία που περνούσαν τόν Σαρωνικό, μήπως τυχόν τό ειδαν να πλέη ή διεπίστωσαν πουθενά την παρουσία του. Τέλος, την 19ην Οκτωβρίου, τό μυστήριον του έξαφανισθέντος κοττέρου άπεκλύθη. Τελωνειακός υπάλληλος τό ειδε να παρασύρεται από τό κύματα πλησίον της Νέας Επιστάουρου!... Έσπευσαν, φυσικά, να τό ρυμουλκήσουν στην άκτή και να κάμουν σχετικόν σήμα προς τό Κεντρικόν Διμεναρχείον.

Τι είχε συμβή; Η μόνη λογική έξηγήσις αυτής της περιπτώσεως είναι ή έξής: Μεθυσμένοι ναυτικοί, μετά από την νυκτερινή

ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΔΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΑΦΘΟΝΗΣ ΤΟ ΠΑΛΑΙΟΝ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΝ ΝΕΡΟ ΤΩΝ ΠΥΡΓΑΔΙΚΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ

από την 1η σελίδα υπάρχουν άμμόλουτρα, χάρις εις τά όποία βρίσκουν θεραπεία οι πάσχοντες από ρευματισμούς. Για άμμόλουτρο-θεραπεία ήλθε και ό αδελφ. έφημέριος Ταξιάρχου κ. Γεώργιος Παπαχρήστου, όστις έφερε μεθ' έαυτού βιβλίον «Προσκυνητάριον της Ίερής Μονής Δοχειαρίου», έκτυπωθέν τό 1842 υπό του Μ. Πρωτοσυγκέλλου του Πατριαρχείου Κωνπόλεως Κυρίλλου. Τό βιβλίον τούτο αναφέρει (σελις 18-20) ότι τά Πυργαδικα ήσαν κτήμα του Αυτοκράτορος της Κωνπόλεως Ανδρονίκου Παλαιολόγου, όστις τό έδώρισεν εις την Ίεράν Μονήν Δοχειαρίου τό 1299 μ. Χ. από δε Α.δάμ 6.807 δια άσυγγίλιου γράμματος.

Οι μοναχοί, δια τ'ν μεταφοράν των προϊόντων εκ του κτήματος τούτου εις την μονήν, έχρησιμοποίησαν πλοϊον (καϊκι) εις τό όποϊον υπήρχε και ή εικών των

Αρχαγγέλων, προστατών του πλοϊου. Όταν κατά τι θέρος, τό ειρημένον καϊκι ήλθε στα Πυργαδικα προς φόρτωσιν σιτηρών, οι εν αυτώ μοναχοί έπληροφόρησαν ότι, μετά την άναχώρησιν των κ της Μονής, Σαρακηνοί πειραταί μετέβησαν προς λεηλασίαν αυτής. Φοβηθέντες όθεν μήπως οι Σαρακηνοί έλθουν και εις Πυργαδικα, έπυρπόλησαν τό καϊκι, αυτοί δε εκρύβησαν εις τό δάσος. Έλησμήνησαν όμως την εικόνα των Αρχαγγέλων εις τό καϊκι και οι Αρχαγγέλοι θαυματουργοί. Οι φλόγες κατέφαγον τό πλοϊον, πλην της εικόνας, της όποιας εκάη ή άνω άριστερά γωνία: (Η θαυματουργός αυτή εικών έδόθη παρά του γράφοντος εις την Ίεράν Μονήν Δοχειαρίου τό 1938 κατόπιν αιτήσεως της Μονής). Οι μοναχοί όταν ένεθυμήθησαν την εικόνα, την όποιαν έλησμήνησαν εις τό καϊκι, και βλέποντες τό πλοϊον εις τάς φλόγας, έλυπούν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΜΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Εκτελούντες ταξείδιον άναψυχής ό κ. Ιωάννης και ή κ. Μαρίκα Μίλερ εκ Μαρινα μετά των τέκνων των Μάλης, Ιω

Φλωρίδος, όπου και παρέμειναν όλίγας ήμέρας. Κατόπιν μετέβησαν εις τό Τζάκσονβιλ προς έπισκεψιν των εκεί έγκα-



Ο κ. Ιωάννης και ή κ. Μαρίκα Μίλερ μετά των τέκνων των Νικολάου και Ιωάννου, έχοντες εις τό μέσον την κυρίαν Αρτεμισίαν Πασχαλάκη, κατά την έπισκεψιν των εις τό Σάρλοτ της Ν. Καρολάinas. Η φωτογραφία είναι έξωθεν του Ιεροϋ Ναού της Έλληνικής Ορθοδόξου Κοινότητος Σάρλοτ.

άννου και Νικολάου, άνεχώρησαν τήν παρελθόντα μήνα εκ Αστόρινας Λόνκ Αϊλαντ όπου είναι έγκατεστημένοι και δια τό [ιδιοκτήτου αυτού κινήτου των, μετέβησαν εις τό Μαϊάμι της

διασκέδασιν των στα διάφορα μάρ του Π. Φαλήρου, έσκέφθησαν ότι ήτο δυνατόν να κάνουν κι' ένα... θαλάσιον περιπάτον. Κανάρθωσαν ν' άνεβούν στο κόττερο, με την βοήθειαν της βάρκας, κι' άφου διεσκέδασαν, τό έτόδθηξαν σ' άνοικτά. Έπειτα έπέβησαν πάλιν της λέμβου, έβγήκαν προς τόν προλιμένονα και έξηφανίσθησαν σάν καλοί νοικοκύρηδες, αφήνοντας μέσα στη θάλασσα τό κόττερο έρμυσιον των κυμάτων, τόν άνέμου και τών θαλασσίων ρευμάτων. Και τό σκάφος παρεσύρη μένχι της Νέας Επιστάουρου, όπου τέλος και έπυρπολήθη ή παρουσία του Ποιό είναι αυτοί οι μεθυσμένοι ναυτικοί; Αύ-

το και εκλαιαν δι' αυτήν. Η λύπη των όμως μετεβλήθη εις χαράν, διότι οι Αρχαγγέλοι Μιχαήλ και Γαβριήλ θαυματουργοί, και δύο λευκαί περισσότεραί πετούν από τό καιόμενον πλοϊον και κάθηται ή μία εις την παραλιαν (σημερινόν Άγίασμα Αρχαγγέλων) και ή άλλη μακράν έως δύο στάδια, άμέσως δε άνέβλυσε και εις τάς δύο τοποθεσίας νερό (Άγίασματα), τά όποια μέχρι της σημερινον έπιτελούν θαύματα. διότι πολλαί θεραπείαι έγινοντο. (Τάς θαυματουργικάς ιδιότητας του Άγίασματος γνωρίζουν τόσοσ οι κάτοικοι της Μ. Παναγίας, όσον και οι του Παλαιοχωρίου, στομάχου, νεφρών, ήπατος).

Την 20ην παρελθόντος Αυγούστου, ό υποφαινόμενος, ό Πρόεδρος της Κοινότητος, καθώς και 5-6 άλλοι, άπεφασίσαν να διαπιστώσωμεν τά άνωτέρω. Και όντως αι διήμεροι άνασκαφαί έφερον εις φώς τό περιγραφόμενον νερό (Άγίασμα) τό όποϊον, όπως είπαμε, είναι διαυγέστατον και χωνευτικόν και τό όποϊον πρέπει να φροντίσουν οι κοινοτικοί άρχοντες μας να μεταφερθή εις τό χωριό μας. Τούτο άλλως τό ύπεσέθη και ό έπισκεφθείς την κοινότητά μας κ. Νομάρχης Χαλκιδικής. Τό γοργόν και χάριν έχει.

ΑΘ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ Έφημέριος Άγίου Δημητρίου (Νέας Αφθόνης) Πυργαδικα, 10 Σεπτεμβρίου 1956 Σημειώσεις.— Ο Πρόεδρος και ό Έφημέριος της Νέας Αφθόνης κάπου εκκλησίαι στους άπανταχού πατριώτας όπως βοηθήσωσιν εις χρήμα ή σωλήνας για τή μεταφορά του νερού στο χωριό,

του ιδιοκτήτου αυτοκινήτου του. Αναχωρήσαντες εκ Ζάκσονβιλ, μετέβησαν εις Σάρλοτ της Ν. Καρολάinas, όπου έπισκέφθησαν την οικογένειαν του κ. Μήτσου Πασχαλάκη και έτυχον θερμότητος υποδοχής και έξαιρετικων περιποιήσεων εκ μερους της κ. Αρτεμισίας Πασχαλάκη, καθώς έπίσης και εκ μερους της κ. Μαριάνθης Ροπούλου τό γένος Παπαπροδρόμου εκ Μαρινα, άναχωρήσαντες εκειθεν με τάς καλλιτέρας των έντυώσεων, έπιστρέψαντες εις Αστόριαν.

Εκτελούντες ταξείδιον άναψυχής ό κ. Αρσένης και ή σύζυγός του (άντιπρόσωπός μας εις Άγιον Φραγκίσκον) κυρία Άννα Ταμάρα, μετά της θυγατρός των δνίδος Έλευθερίας, έπισκέφθησαν κατά τάς αρχάς Σεπτεμβρίου τό Λός Αντζελες όπου παρέμειναν επί 10 ήμέρας.

Κατά τό διάστημα της εκεί διαμονής των ή οικογένεια Ταμάρα έτυχε θερμότητος φιλοξενίας εκ μερους των εκεί συμπατριωτών και ιδιαιτέρως εκ μερους των οικογενειών Θεοχάρους Περράτη κατοίκου Λός Αντζελες, Αθανασίου Χαλαλάμπους ή Κουμπουλέση κατοίκου Χόλι-

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εκ της 1ης σ

και με την μελέτη της Έθνικής Ιστορίας, παραπλήσια με την αξια σύζυγος του Έλένη (τό γένος Θεοφάνους Αντωνάρου) ώστε έδωκαν μία έθνική διδασκαλία στα



Η δνίς Εύφροσύνη Ίακωβίδου

δύο τους κορίτσια Εύφροσύνη και Φωτεινή, έξ Ίσου με την γυμναστική σπουδή που έλαβαν εις τό εκεί σχολεία.

Η νεανική χάρις της Εύφροσύνης Ίακωβίδου, με την κλασσική Έλληνική κατατομή που προσελκύει τόν γενικό θαυμασμό, εκδηλώνεται κυρίως στας έθνικάς έορτάς της Έλληνικής παροικίας, όπου πάντοτε λαμβάνει μέρος με την έθνικην ένδυμασίαν. Είχα δε την έξαιρετικήν εύτυχίαν να παρακολουθήσω μίαν. Ητο ό χορός των Καστοριανών εις τό ξενοδοχείον Κοκτινεντάλ, τόν όποϊον έλάμπρυνεν ή Εύφροσύνη Σ. Ίακωβίδου, ως φαίνεται εις την παρατιθεμένη φωτογραφίαν. (ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Η Έκκλησιαστική Έπιτροπή του Ιεροϋ Ναού Παναγίας Καστρέλλας (Νέας Αφθόνης) εκφράζει και δημοσίως τάς εύχαριστίας της προς την οικογένειαν του κ. Ιωάννου και Όλυμπίας Χόνδρου διά τήν δωρεάν ενός μεγάλου άρτοφοριου και ενός άργυρου θυματιού διά τόν ως άνω ναόν.

Η Έγκλησ. Έπιτροπή Αθ. Παπαγεωργίου Εϋ. Διαμαντής (Φραγγόπουλος) Βασίλ. Παρισιανός Παναγ. Δροσινάκης Κλέαρχος Μαύρος Πυργαδικα, 22/9/56

γουντ, Νικολάου Συνόδη κατοίκου Λόνκ Μπίτς και οικογενείας Ξάνθου καταγομένης εκ Κωνσταντινουπόλεως. Εις τούς συμπατριώτας του Λός Αντζελες και ιδιαιτέρως εις τός οικογενείας Θεοχ. Περράτη, Αθ. Κρομπουλέση, Νικ. Συνόδη και Ξάνθου ή οικογένεια του κ. Ταμάρα εκφράζει τάς εύχαριστίας της διά την θερμήν των φιλοξενίαν.